

# GPSR Label for : bowling system, beer bowling system AS-80, 2 / 4-duct to choose from, continuous cooler, wet cooler - Untertheke, Green Line

**Product Name:** bowling system, beer bowling system AS-80, 2 / 4-duct to choose from, continuous cooler, wet cooler - Untertheke, Green Line  
**Product ID:** 9690  
**Variation Number:** NEW-9066  
**Manufacturer/Distributor:** ich-zapfe  
**Country of Origin:** Germany  
**Contact Person & Contact Information:** Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

## (EN) Product Specifications:

Size: 80 L/h, cooling loops per 11m long  
Material: Stainless steel or high quality plastic  
Intended Use: Beer taps and tempers in restaurants or for private celebrations in the garden  
Safety Information & Warnings: Before use read the user manual. Ensure that the system is properly installed and maintained.  
Storage Instructions: Store in a dry, cool place, protect from direct sunlight.  
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

## (DE) Produktspezifikationen:

Größe: 80 L/h, Kühlschleifen je 11m lang  
Material: Edelstahl oder hochwertiger Kunststoff  
Vorgesehene Verwendung: Bier zapfen und temperieren in Gastronomiebetrieben oder für private Feiern im Garten  
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Vor Benutzung die Bedienungsanleitung lesen. Sicherstellen, dass die Anlage ordnungsgemäß installiert und gewartet ist.  
Lagerungshinweise: An einem trockenen, kühlen Ort lagern, vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.  
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

## (FR) Spécifications du produit:

Taille: 80 L/h, boucles de refroidissement par 11m de long  
Matériau: Acier inoxydable ou plastique de haute qualité  
Utilisation prévue: Robinets de bière et tempérants dans les restaurants ou pour des célébrations privées dans le jardin  
Informations de sécurité et avertissements: Avant utilisation lire le manuel de l'utilisateur. Veiller à ce que le système soit correctement installé et entretenu.  
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec et frais, à l'abri du soleil direct.  
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

## (ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: 80 L/h, bucles de refrigeración por 11m de largo  
Material: Acero inoxidable o plástico de alta calidad  
Uso previsto: Grifos de cerveza y temperamentos en restaurantes o para celebraciones privadas en el jardín  
Información de seguridad y advertencias: Antes de usar lea el manual del usuario. Asegurar que el sistema esté instalado y mantenido correctamente.  
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar seco y fresco, proteja de la luz solar directa.  
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

## (IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: 80 L/h, cicli di raffreddamento per 11 m di lunghezza  
Material: Acciaio inossidabile o plastica di alta qualità  
Uso previsto: Tappe di birra e temperi nei ristoranti o per feste private nel giardino  
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Prima di usare leggere il manuale dell'utente. Assicurare che il sistema sia correttamente installato e mantenuto.  
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo asciutto e fresco, proteggere dalla luce del sole.  
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

## (PT) Especificações do produto:

Tamanho: 80 L/h, loops de resfriamento por 11m de comprimento  
Material: Aço inoxidável ou plástico de alta qualidade  
Uso pretendido: Torneiras de cerveja e temperos em restaurantes ou para celebrações privadas no jardim  
Informações de segurança e avisos: Antes de usar leia o manual do usuário. Certifique-se de que o sistema está instalado e mantido corretamente.  
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar seco e fresco, proteja da luz solar direta.  
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

## (NL) Productspecificaties:

Maat: 80 L/h, koellussen per 11m lang  
Materiaal: Rostvrij staal of hoogwaardige kunststof  
Beoogd gebruik: Bierkranen en temperanten in restaurants of voor privéfeesten in de tuin  
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Lees voor gebruik de gebruikershandleiding. Zorg ervoor dat het systeem goed wordt geïnstalleerd en onderhouden.  
Opslaginstructies: Bewaren op een droge, koele plaats, beschermen tegen direct zonlicht.  
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

## (FI) Tuotetiedot:

Koko: 80 L/h, jäähdytyslevy 11 m pitkä  
Materiaali: Ruostumaton teräs tai korkealaatuinen muovi  
Tarkoitettu käyttö: Oluen hanat ja temperantit ravintoloissa tai yksityisissä juhliissa puutarhassa  
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Ennen kuin käytät, lue käyttöohje. Varmista, että järjestelmä on asennettu ja kunnonssa. Säilytysohjeet: Säilytä kuivassa, viileässä paikassa, suojaa suoralta auringonvalolta.  
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

## (SV) Produktspecificationer:

Storlek: 80 L/h, kylslingor per 11m lång  
Material: Rostfritt stål eller högkvalitativt plast  
Avsedd användning: Öl kranar och humör i restauranger eller för privata fester i trädgården  
Säkerhetsinformation och varningar: Innan du använder läs användarhandboken. Se till att systemet är korrekt installerat och underhållet.  
Förvarningsinstruktioner: Lagra i en torr, sval plats, skydda från direkt solljus.  
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produktsäkerhetsförordning.

## (DA) Produktspecificationer:

Størrelse: 80 L/h, kølesløjfer pr. 11m lang  
Material: Rustfrit stål eller høj kvalitet plast  
Påtenkt anvendelse: Ølhaner og temperanter i restauranter eller til private fester i haven  
Sikkerhedsinformation og advarsler: Før brug læs brugsanvisningen. Sørg for, at systemet er korrekt installeret og vedligeholdt.  
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et tørt, køligt sted, beskyttet mod direkte sollys.  
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktsikkerhedsforordning.

## (NB) Produktspecificasjoner:

Størrelse: 80 L/h, avkjølingssøyler per 11m lang  
Material: Rustfritt stål eller høy kvalitet plast  
Forventet bruk: Øl taps og temperanter i restauranter eller for private feiringer i hagen  
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Før bruk lese brukermanualen. Sørg for at systemet er riktig installert og vedlikeholdt.  
Lagringsinstruksjoner: Oppbevares på et tørt, kjølig sted, beskyttes mot direkte sollys.  
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

## (PL) Specyfikacja produktu:

Rozmiar: 80 L/h, petle chłodzące na 11m długości  
Material: Stal nierdzewna lub tworzywa sztuczne wysokiej jakości  
Zamierzone użycie: Piwne krany i pokusy w restauracjach lub na prywatne uroczystości w ogrodzie  
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Przed użyciem należy przeczytać instrukcję obsługi. Należy zainstalować i utrzymać instalację i utrzymanie systemu.  
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym, chłodnym miejscu, chroniąc przed bezpośrednim światłem słonecznym.  
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

## (CS) Specifikace produktu:

Velikost: 80 l/h, chladicí smyčky na 11 metrů dlouhé  
Material: Nerezová ocel nebo vysoce kvalitní plast  
Předpokládané použití: Pivní kohoutky a temperování v restauracích nebo pro soukromé oslavy v záhrade  
Bezpečnostní informace a varování: Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku. Zajistit, aby byl systém řádně instalován a udržován.  
Pokyny k ukládání: Uchovávejte na suchém, chladném místě, chráňte před přímým slunečním světlem.  
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

## (SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: 80 l/h, hladilne zanke na 11 m  
Material: Nerjaveče jeklo ili visokokvalitetna plastika  
Predvidena uporaba: Pivo pipe in temperant v restavracijah ali za zasebna praznovanja na vrtu  
Varnostne informacije in opozorila: Pred uporabo preberite navodilo za uporabo. Zagotoviti pravilno namestitve in vzdrževanje sistema.  
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na suhem, hladnem mestu, zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.  
Skladnost: Za izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

## (SK) Špecifikácie produktu:

Veľkosť: 80 L/h, chladiace slučky na 11 m dlhý  
Material: Nerezová oceľ alebo vysoko kvalitné plast  
Určené použitie: Pivné kohútiky a tempery v reštauráciách alebo pre súkromné oslavy v záhrade  
Bezpečnostné informácie a varovania: Pred použitím čítajte používateľskú príručku. Uistite sa, že systém je správne nainštalovaný a udržiavaný.  
Pokyny na skladovanie: Uchovávajte v suchom, chladnom mieste, chráňte pred priamym slnečným žiarením.  
Súlady: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

## (HU) Termékjellemzők:

Méret: 80 L/h, hűtési hurok 11 m hosszú  
Anyag: Rozsdamentes acél vagy kiváló minőségű műanyag  
Tervezett felhasználás: Sörsapok és kempingek az éttermekben vagy a magán ünnepségek a kertben  
Biztonsági információk és figyelemfelhívások: A használat előtt olvassa el a felhasználói kézikönyvet. Győződjön meg arról, hogy a rendszer megfelelően van telepítve és fenntartva.  
Tárolási utasítások: Üzlet egy száraz, hűvös helyen, védje a közvetlen napfény. Megfelelően: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

## (EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: 80 L/h, βρόχοι ψύξης μήκους 11 m  
Υλικά: Ανοξείδωτο ή υψηλής ποιότητας πλαστικό  
Σκοπούμενη χρήση: Μπίρες και κράμπες σε εστιατόρια ή για ιδιωτικές γιορτές στον κήπο  
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Πριν από τη χρήση διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης. Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα είναι σωστά εγκατεστημένο και συντηγμένο.  
Οδηγίες αποθήκευσης: Οφείλτε σε ξηρό, δροσερό μέρος, προστατευμένο από το άμεσο ηλιακό φως.  
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

## (BG) Спецификации на продукта:

Размер: 80 L/h, охлаждащи контури на дължина 11 m  
Material: Неръждаема стомана или висококачествена пластмаса  
Предназначена употреба: Бирени крачната и темперы в ресторанти или за частни тържества в градината  
Информация за безопасност и предупреждения: Преди употреба прочетете ръководството за употреба. Уверете се, че системата е правилно инсталирана и поддържана.  
Инструкции за съхранение: Дръж се съхранява на сухо, хладно място, защитено от пряка слънчева светлина.  
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

## (RO) Specificatii produs:

Mărime: 80 L/h, bucle de răcire pe 11m lungime  
Material: Oțel inoxidabil sau plastic de înaltă calitate  
Utilizare intenționată: Tapuri de bere și temperament în restaurante sau pentru sărbători private în grădina  
Informații de siguranță și avertismente: Înainte de utilizare citiți manualul de utilizare. Asigurați-vă că sistemul este instalat și întreținut în mod corespunzător.  
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc uscat, răcoros, protejat de lumina directă a soarelui.  
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

## (HR) Specifikacije proizvoda:

Većina: 80 L/h, hladne petlje dužine 11m  
Material: Nerđajajući čelik ili visokokvalitetna plastika  
Predviđena uporaba: Točenje i temperiranje piva u ugostiteljskim objektima ili za privatne proslave u vrtu  
Sigurnosne informacije i upozorenja: Prije korištenja pročitate upute za uporabu.  
Upute za skladištenje: Čuvati na suhom, hladnom mjestu, zaštititi od izravavnog sunčevog svjetla.  
Skladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

## (LT) Produkto specifikacijos:

Dydis: 80 L/h, aušinimo kilpos 11 m ilgio  
Materialis: Nerūdijantis plienas arba aukštos kokybės plastikas  
Numatytas naudojimas: Alaus Tapaui ir vėgų kilpos restoranuose arba privačioms šventėms sode  
Saugumo informacija ir įspėjimai: Prieš naudojimą būtina perskaityti naudojimo instrukciją.  
Laikymo instrukcijos: Laikyti sausoje, vėsioje vietoje, apsaugotoje nuo tiesioginių saulės spindulių.  
Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produkto saugos reglamentą.

## (LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: 80 l/h, dzesēšanas kontūri uz 11m garu  
Materialis: Nerūsējošā tērauda vai augstas kvalitātes plastmasas  
Paredzētā lietošana: Alus krāni un temperēšanas vārdi privātam svētkiem dārzā  
Drošības informācija un brīdinājumi: Pirms lietošanas izlasiet lietotāja rokasgrāmatu.  
Nodrošināt, ka sistēma ir pareizi uzstādīta un uzturēta.  
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausā, vēsā vietā, sargāt no tiešas saules gaismas.  
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

## (EU) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: 80 L/h, jahutusahelad 11 m pikkuse kohta  
Materjal: Roostevabast terasest või kvaliteetsest plastist  
Eesmärgipärane kasutus: Õlu kraanid ja tujud restoranides või erapidu ohus  
Ohutusteave ja hoiatused: Enne kasutamist lugege kasutusjuhendit. Tagada süsteemi nõuetekohane paigaldamine ja hooldamine.  
Säilitamistingimused: Hoida kuivas jahedas kohas, otsest päikesevalguse eest kaitstud.  
Nõuetele vastavus: See toote vastab EL-i tooteohutussäärusele.

## (GA) Sonraíochtaí Táirge:

Méid: 80 L/h, lúbanna fuaraithe in aghaidh an 11m fada  
Abhar: déanta as cruach dhiosmálta nó pláisteach ar ardcháighdeán  
Úsáid Beartaithe: sconnaí agus tempers beoirí miallanna nó le haghaidh ceiliúradh próbháidheach sa ghairdín  
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Sula n-úsáidneann tú an t-ádhábhar úsáideora, A chinntiú go bhfuil an córas sealláite agus a chothabháil i gceart.  
Teoracha Stórála: Stóráil in áit thirim, fionnair, a chosáint ó solas díreach.  
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialacha sábháilteachta táirgi an AE.

